

Requisitos por ingresos para 2016

LIHEAP/HEAP/Fast Track

Miembros en el hogar	Ingresos mensuales
1	\$2,004.77
2	\$2,261.63
3	\$3,238.48
4	\$3,855.33
5	\$4,472.19
6	\$5,089.04
7	\$5,204.70
8	\$5,320.36
9	\$5,436.02
10	\$5,551.68

Programa de Instalación Directa para Ingresos Intermedios (MIDI)

Miembros en el hogar	Ingresos mensuales
1	\$3,982.50
2	\$3,982.50
3	\$5,022.50
4	\$6,062.50
5	\$7,102.50
6	\$8,142.50
7	\$9,182.50
8	\$10,222.50
9	\$11,262.50
10	\$12,302.50
11	\$13,342.50



A PRIVATE NONPROFIT

Community
Action
Commission

OF SANTA BARBARA COUNTY

AYUDANDO A LA GENTE.

CAMBIANDO VIDAS.



Kil O. Watts

¡El superhéroe del ahorro de energía!

Llame hoy para ver si califica
805-617-2897

o

mándenos un correo electrónico
Energyinfo@cacsb.com

www.cacsb.org



A PRIVATE NONPROFIT

Community
Action
Commission
OF SANTA BARBARA COUNTY

ENERGY SERVICES



AYUDANDO A LA GENTE.



CAMBIANDO VIDAS.



Mejoras de energía en el hogar

Los servicios de energía del CAC ofrecen mejoras de energía en el hogar gratis y asistencia con el pago de los servicios públicos para las familias que cumplen los requisitos por ingresos en todo el condado. Nuestro programa se ofrece tanto a propietarios como a inquilinos. ¡Estos servicios pueden ayudar a las familias a ahorrar **20-30%** en sus facturas de servicios públicos y una media de **\$436** al año!

Nuestros programas ofrecen:

- Examen de seguridad en el hogar
 - Detectores de CO
 - Alarmas de humo
- Actualización de electrodomésticos
 - Refrigeradores de bajo consumo (Energy Star)
 - Estufa
 - Microondas
- Reparación/Sustitución de emergencia de electrodomésticos
 - Calefactores
 - Calentadores de agua
- Aislamiento
- Mejoras en la iluminación
- Sellado de puertas y ventanas
- Reparación y sustitución de ventanas y puertas
- Medidas de ahorro de agua

¿Necesita ayuda para pagar sus facturas de servicios públicos?

Los Servicios de Energía del CAC y el programa **LIHEAP** pueden ayudarle con el pago de sus facturas de servicios públicos. El programa **HEAP** ofrece un pago de hasta **\$300** por su factura del gas, eléctrica, leña o propano. Si está en peligro de que le corten o ya le han cortado el servicio, el programa **LIHEAP Fast Track** pagará hasta **\$1,000** en facturas atrasadas. Este programa también le puede asistir incluso si sus facturas de servicios públicos están incluidas en su alquiler.

Condado del Norte
201 West Chapel Street
Santa Maria, CA 93458
805-922-2243

OFFICINAS DE CAC

Medio-Condado
120 West Chestnut Avenue
Lompoc, CA 93437
805-740-4555

Condado del Sur
5638 Hollister Avenue
Goleta, CA 93117
805-964-8857

www.CACSB.org

Programa de Energía de Southern Cal Gas para familias de ingresos intermedios ahora disponible:

Southern California Gas y Servicios de Energía del CAC se han unido para ofrecer medidas sin costo para familias con niveles de ingresos entre **201-300%** de los niveles federales de pobreza.

Estas mejoras de energía en el hogar pueden incluir:

- Aislamiento del ático
- Examen de los conductos de ventilación
- Regaderas de bajo caudal
- Válvula de ducha termostática
- Aireadores